

(B) den observerende part skal have ret til at modtage det originale sæt, og den observerede part skal have ret til at modtage et førstegenerations-duplikat. Dette gælder, såfremt observationsflyet er stillet til rådighed af den observerede part.

3. Når der er fremstillet to originale sæt af data:

(A) skal den observerede part have ret til at vælge et hvilket som helst af de to originale sæt af optagedier ved afslutningen af observationsflyvningen, og den observerende part skal beholde det originale sæt af optagedier, som ikke er blevet valgt. Dette gælder, såfremt observationsflyet er stillet til rådighed af den observerende part; eller

(B) den observerende part skal have ret til at vælge et hvilket som helst af de originale sæt af optagedier, og den observerede part skal have ret til at beholde det originale sæt af optagedier, som ikke er blevet valgt. Dette gælder, såfremt observationsflyet er stillet til rådighed af den observerede part.

4. Såfremt observationsflyet er stillet til rådighed af den observerende part, skal den observerede part have ret til efter eget valg at modtage data indsamlet ved hjælp af radar med sideværtsrettet syntetisk antenneapertur i form af enten første fase rådata eller et radarbillede.

5. Såfremt observationsflyet er stillet til rådighed af den observerede part, skal den observerende part have ret til efter eget valg at modtage data indsamlet ved hjælp af radar med sideværtsrettet syntetisk antenneapertur i form af enten første fase rådata eller et radarbillede.

Kapitel IV

Adgang til sensoroutput

Hver deltagerstat skal have ret til at anmode om og modtage kopier af data, der er indsamlet under en observationsflyvning fra den observerende part. Sådanne kopier skal fremstilles i førstegenerations-duplikater fremstillet fra de

originale data indsamlet af sensorer under en observationsflyvning. Den deltagerstat, som anmoder om kopier, skal også notificere den observerede part. En anmodning om duplikat af data skal indeholde oplysninger om følgende:

(A) den observerende part;

(B) den observerede part;

(C) datoen for observationsflyvningen;

(D) den sensor, der blev anvendt til indsamling af data;

(E) delen eller delene af observationsperioden, under hvilken de pågældende data blev indsamlet, og

(F) type og format af duplikatoptagediet, som enten skal være negativ eller positiv film eller magnetbånd.

ARTIKEL X

Open Skies-konsultationskommissionen

1. Med henblik på at fremme denne Traktats formål og lette gennemførelsen af dens bestemmelser nedsætter deltagerstaterne herved en Open Skies-konsultationskommission.

2. Open Skies-konsultationskommissionen skal træffe beslutninger eller fremkomme med henstillinger ved konsensus. Ved konsensus skal forstås fraværet af nogen indsigelse fra nogen deltagerstat imod at træffe en beslutning eller fremkomme med en henstilling.

3. Enhver deltagerstat skal have ret til at rejse ethvert spørgsmål, der er relevant for nærværende Traktat, i Open Skies-konsultationskommissionen, herunder ethvert spørgsmål, der relaterer sig til den situation, hvor den observerede part stiller observationsfly til rådighed, og få spørgsmålet sat på kommissionens dagsorden.

4. Inden for rammerne af Open Skies-konsultationskommissionen skal deltagerstaterne:

(A) behandle spørgsmål vedrørende overholdelse af bestemmelser i denne Traktat;